



دکورنیو چارو وزارت
د ستراتی او پالیسی
ریاست اغیزی

MoI's Department of Strategy
and Policy Makes Impact

تأثیرات دیپارتمنت استراتیژی و
پالیسی در وزارت امور داخله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فهرست

Index

فهرست

مسوده نهائی اجراءات قانون جزا به وزارت محترم عدليه تسليم داده شد **Final Draft of Criminal Procedure Code Handed Over to the Ministry of Justice**

د جزا داجراتو قانون وروستی مسوده عدليي وزارت ته وسپارل شوه

۱



حفظ و مراقبت مهمات توسط سربازان اردوی ملی **Afghan Soldiers Maintain Ammunition**

افغان سرتیري د مهماتو ساتنی دنده ترسره کوی

۲



تاثیرات دیپارتمنت استراتیژی و پالیسی در وزارت امور داخله **MOI's Department of Strategy and Policy Makes Impact**

دکورنیو چارو وزارت د ستراتیژی او پالیسی ریاست اغیزی

۴



جلیل فراغت از دهمین دور دوکتوران محارب پولیس ملی **ANP CTC Celebrates 10th TAP Graduation**

ملی پولیسو دمحاربو داکترانو لسم دور فراغت و لمانځنه

۷



پولیس ملی افغان اکنون مجهز با طیارات می-۱۷ **Afghan National Police Now Equipped with the MI-17 Simulator**

افغان ملي پولیس اوس په MI-17 ډوله الوتکي سره سمبال شو

۱۱



آموزش نسل جوان با تکنالوژی عالی **KACTC Training the Next Generation of High Tech Afghans**

راتلونکي افغان نسل لپاره د KACTC عالی تکنالوجی روزنی

۱۲



ترتیب اولین تیم طبی اردوی ملی

ANAAC Sets Aeromedical Evacuation First ١٤

افغان ملی پوځ هوايي قول اردو چارواکود پرواز په بهيرکي لومړنی روغتيايي فعاليتونه پيل کړه

بازديد مداومين مکتب مساعی قرارگا از ناتو

Command Staff Collage Student Visits NATO, EU ١٥

دمساعی قرارگاه زده کوونکوله ناتو څخه ليدنه وکړه

آمادگی قوماندانی مشترک انتقال امنیت در افغانستان برای پیوستن با برنامه های تعلیمی ناتو

CSTC-A Ready for Addition of NTMA ١٨

افغانستان امنیت انتقال لپاره گډه قوماندانی د ناتو بشوونیز پروګر امونسره یوځای کیزی

نویسندگان مطالب

- قوماندان عمومی، قوماندانی مشترک انتقال
- * امنیت برای افغانستان
- * تورن جنرال ریچارد پی. فارمیکا
- سرپرکمشتر قدمدار
- * سی اس ام لیری اس تورنر
- مسئول امور عامه
- * دگرمن دیود ایلتن
- بریدمل مسئول
- * چیف پتی افسر
- * دیود گوردن
- دیزان، ترجمه و کمپوز
- * بریدمل اداری قوای هوایی آمریکا، جف فتس مورس
- * ایمل بخشی امیرپور (دیزان مجله و ترجمه متن دری)
- * اختر محمد شینواری (پښتو ترجمه)
- * محمد رحیم (پښتو ترجمه)
- به همکاری
- * وزارت دفاع ملی و امور داخله

دجزا قانون وروستی مسوده عدلی وزارت ته وسپارل شوه

کومه غونډه چې د ۲۰۰۹ کال جون دمیاشتی په ۲۳ نیټه د عدلی په وزارت کی جوړه شوی وه د افغانستان جزا قانون اصلاح کولوکاری گروپ د جزا قانون وروستی مسوده دتقنین اداری ریس یوسف حلیم ته وسپارله. عدلی وزارت دافغانستان دقوانینو په برخه کی دودیز رول ترسره کوی، دعدلی وزارت یوکاری گروپ د تقنین په نوم یادیری چی دقوانینو مسودی کره کتنی اوقانون جوړونی مسودی دنده په غاړه لری. همدارنگه پدی غونډه کی ډاکتر جورج کمپراو اندرس کجسټروم چی په افغانستان کی د اروپایی اتحادی پولیسو ماموریت یا (EUPOL) دفتر دقانون پلی کولو خانگی څخه بی نماینده گی کوله ونډه اخیستی وه.

دجزا قانون اصلاح کولو کاری گروپ یو کال لپاره دجزا اجراتو نوی قانون غوره کړ او همدارنگه ددی قانون په غوره کولوکی (EUPOL) فعاله ونډه اخیستی وه. نوموړی قانون د ۳۸۰ مادو لرونکی دی، او دافغانستان نورو اړونده قوانینو ته په کتوسره جوړشوی دی. غونډی دپای په بهیرکی دجزا قانون اصلاح کولو گروپ وروستی فقری په ورزیاتولوسره څرگنده کړه چی نوموړی قانون بایدخپرولو څخه شپږمیاشتی وروسته پلی شی چی دغه شپږمیاشتی دقانون روزنی او خپرولو لپاره مناسبه موده ده. یوځل چی نوی قانون د افغان دولت او پارلمان لخوا تصویب شو، نو دابه دافغانستان قانون قاعدی په پیاوړتیا کی مهم رول ولوبوی.

Final Draft of Criminal Procedure Code Handed Over to the Ministry of Justice

The Criminal Law Reform Working Group recently handed over the final draft of the Criminal Procedure Code for Afghanistan to the Head of the Taqin, Saeed Yousuf Halim. The Ministry of Justice has traditionally played a central role in the passage of laws in Afghanistan. The arm of the Justice Ministry tasked with scrutinizing draft laws is the legislative drafting unit known as the "Taqin". The ceremony took place at the Ministry of Justice on June 23, 2009. Dr. Gregor Kemper and Anders Kjellstrom from the Rule of Law Department represented EUPOL.

The Criminal Law Reform Working Group deliberated on the new Criminal Procedure Code for a year and EUPOL played an active role during these deliberations. The Criminal Procedure Code contains 380 Articles, each of them carefully drafted and checked regarding interaction with other relevant Afghan laws."

During the final meeting of the Criminal Law Reform Working Group a final clause was inserted saying that the new Code should enter into force six months after its publication.

The six month delay will provide a period of time necessary for training on and distribution of the new Code. Once the new code has been approved by the Afghan government and the Parliament, it will play an important role in strengthening Rule of Law in Afghanistan.

مسوده نهائی قانون جزا به وزارت عدلیه تسلیم داده شد

جلسه که بتاريخ ۲۳ جون ۲۰۰۹ در وزارت عدلیه دایر گردید مسوده نهائی قانون جزا توسط گروپ کاری آن به جناب سعید یوسف حلیم رئیس اداره تقنین تسلیم داده شد. (شعبه واحد بررسی و قانون گذار این وزارت تقنین نامیده میشود). وزارت عدلیه همیشه نقش مهمی را در عرصه تصویب قوانین افغانستان ایفا نموده است. جناب داکتر گریگور کمپر و اندرز جلهستروم در جلسه مذکور از جانب اداره قوانین پولیس اروپائی نمایندگی کردند. گروپ کاری ریفورم، پلان یکساله قانون جزا را ارائه کرده افزود که پولیس اروپائی در زمینه طرح پلان های متذکره نقش فعال را ایفا نموده و قانون مذکور که شامل ۳۸۰ ماده میباشد هر ماده آن به دقت چک و بررسی گردیده تا با سایر قوانین افغانستان مطابقت داشته باشد. طی آخرین ملاقات گروپ کاری قوانین جنائی، یک موضوع دیگر نیز مورد بحث قرار گرفت که کتاب جدید قانون جزا شش ماه بعد از نشر به صورت عملی پیاده گردد که این شش ماه میعاد مناسب برای توزیع و تعلیمات قوانین مذکور میباشد و زمانی قوانین جدید توسط دولت و پارلمان افغانستان تصویب گردد. یک نقش عمده را در مستحکم ساختن قوانین ایفا خواهد کرد.

دافغان سرتیروپه
واسطه دمهماتوساتنه

Afghan Soldiers
maintain
ammunition

حفظ و مراقبت مهمات
توسط سربازان اردوی ملی



Photo by Senior Airman Marc I. Lane

در تصویر فوق مشاهده نمائید که سربازان اردوی ملی صندوق های مهمات را غرض حفظ و مراقبت دقیق ارزیابی مینمایند.
The above pictures indicates that soldiers of Afghan National Army are maintaining the ammunition.
په پورتنی انځورکی وینی چی د ملی اردو سرتیری د پوځی مهماتو د ډاډمنی ساتنی په خاطر غورکوی

راپور: بریدمن کلیف ولیمس
افغانستان امنیت انتقال لپاره گډی
قومندانۍ د عامه اړیکو دفتر

دافغانستان امنیتۍ ځواکونو دملۍ پوځ او
ملۍ پولیسو پیاوړی کولو لپاره پرله پسۍ
هڅو او فعالیتونو ته په چټکه توګه دوام
ورکوی. ددی فعالیتونو څخه یو مهم فعالیت
دحساب ورکولو پروسه ده چی د کارونو په
بڼه توګه ترسره کونی اغیزی یی څرګندی
دی. همدارنګه دوی د ډیپوګانو ساتنۍ، حساب
ورکولو او دمهماتو منظمو لپاره مناسب
ځایونه جوړ کړیدی.

Story by Petty Officer 1st Class Cliff Williams
CSTC-A Public Affairs

Members of the Afghan Nations Security Forces have made several strides to better the Afghan National Army and the Afghan National Police. One way they have succeeded is through accountability.

At the foothills of Afghan mountains, in bunkers built into the sand and rocks are stored ammunition for the Afghan National Army and Afghan National Police.

گذارش توسط بریدمل کلیف ولیمس
دفتر امور عامه، قوماندانی مشترک انتقال امنیت
برای افغانستان

منسوبین نیرو های امنیتی
افغانستان همواره به خاطر تقویت
اردوی ملی و پولیس ملی تلاش های
زیادی نموده و دراین راستا فعالیت جدی
ادامه دارد. از جمله این اقدامات یکی
هم پروسه حسابدھی و شفافیت در
کار هاست که اثرات مثبت آن مشهور
است. در این راستا به خاطر حفظ و
نگهداشت و حسابدھی مطمئن از
وضعیت مهمات ډیپوهای مطمئن در
محلات مناسب ترتیب و مورد استفاده
قرار گرفته است.

د مهماتو ډیپو مسول ضابط بابی جورج وویل "چی کله زه د ډیسمبر په میاشت کی افغانستان ته راغلم نو ډیر کارونه د امریکایی کارکوونکو لخوا ترسره کیده، خو اوس دغه کارونه په خپله د افغانانو د 35 کسيزه گروپ لخوا ترسره کیږی. "دا زموږ دنده ده چی افغان ملی اردو ته روزنه ورکړو تر څو هغوی وکولای شی خپلی دندی په خپله ترسره کړی،" نوموړی زیاته کړه "موږ باید ډاډ ترلاسه کړو چی ملی پوځ سر تیر و اړونده دندی پرته زموږ له مریستی څخه دوی په خپله ترسره کړی."

د ملی پوځ د مهماتو ډیپو مسول ډگروال ارسلاح وویل "اوس د مهماتو انتقال، منظمول او په کمپیتر کی ثبتولو په شمول ټولی دندی د افغان ملی اردو لخوا ترسره کیږی

که چیری موږ ستونز و سره مخامخ شونو امریکایی مشاورین دستونزو په حل کی زموږ سره مرسته کوی"

د مهماتو ډیپو مسول وویل "چی زه د سرتیرو زیار او هڅو قدر دانی کوم او

همدارنگه د دوی څخه د دندی په ترسره کولو کی غلطی نه رامنځته کیږی، دوی ته د امریکایی مشاورینو لخوا د اسلحی روزنه ورکړل شویده. جورج وویل "موږ د دندو مسولیت 40 فیصده زیات کړیدی چی دا د دوی دندو پرمخ بیلو په لور یولوی گام دی، ددی د خاطر په چی اوس دوی ټولی دندی په خپله ترسره کوی."

According to Air Force Master Sergeant Bobby George, NCOIC for the ammunitions depot, the U.S. servicemembers did most of the work when he arrived in country in December. That is no longer the case now that his crew of 35 Afghans has taken the lead. "That is what we are doing here, training them how to do it," said George. "So we took more of a hands-off approach to it and just wanted to make sure they know exactly what to do and they could execute that mission without our help."

From shipping the ammunition to organizing it in bunkers to even tracking it on computers, the Afghans can now do it all. "Everything is fluid and we have no difficulties," said ANA Col. Arsla, senior ANA military member at the ammunition depot. "However if we do have difficulties, the mentors help us to solve the problems."



The ammunition depot commanders appreciate the efforts of the workers. They are not making mistakes. The training from the U.S. Military has led to more weapons in the hands of the ANA and ANP. "We've increased accountability by over 40 percent and that is a huge step for these guys because they are doing all the accounting right now on their own," said George.

بریدمل بابی جورج افسر مسئول ډیپوی مهمات اظهار داشت. در ماه دسمبر زمانی من به افغانستان اعزام گردیدم مریون آمریکائی اکثریت کار ها را به پایه اكمال رسانیده بودند و ایشان بیشتر کار ها را بپیش میبردند ولی این امر فعلاً واقعیت نداشته و مسئولیت تمام امورات مربوطه بدوش تیم 35 نفری افسران اردوی ملی افغان بوده که ایشان رهبری مینمایند. و همین وظیفه ماست تا سربازان اردوی ملی افغان را تعلیمات دهیم که چطور ایشان باید امورات کاری را انجام دهند. وی افزود برای حصول اطمینان از اینکه سربازان اردوی ملی بتوانند امورات مربوطه را بصورت دقیق بدون نیاز به همکاری ما انجام دهند ما اکثریت امورات مربوطه را بدوش ایشان گذاشته و توسط ایشان انجام دادیم. دگروال ارسلاح یکتن از اعضای اردوی ملی افغان و مسئول محافظه ډیپوی مهمات چنین میگوید. اکنون از حمل و نقل مهمات الی تنظیم آن

در گودال ها و حتی ثبت و پیگیری آن در کمپیوتر ها توسط افغان ها صورت میگیرد.

و ما هیچ نوع مشکلی نداریم و اگر با مشکلی مواجه شویم مریون آمریکائی برای حل مشکل ما را همکاری مینمایند.

بریدمل جورج علاوه نمود. قوماندانان ډیپوی مهمات از تلاش های کارکنان خویش تقدیر به عمل آورده افزودند که ایشان در ایفای وظایف خویش دچار اشتباه نمیشوند و تعلیمات که در این عرصه از جانب مریون آمریکائی ارائه گردیده باعث در دسترس قرار گرفتن اسلحه بیشتر برای قوت های اردو و پولیس ملی افغان گردیده است و ما در زمینه حساب دهی را بیشتر از چهل فیصد افزایش دادیم که یک گام بزرگ محسوب میگردد زیرا تمام این کار ها توسط گروپ فوق الذکر صورت میگیرد.

و در کل این برنامه روند انتقال مهمات به قوت های اردو و پولیس ملی افغان را تسریع نموده است.

ددی مهماتو خای پرخای کولو، ملی پولیسو اوملی اردو ته دیو خای خخه بل خای ته دممهاتو انتقال پروسه اسانه کړیده.

The way munitions are stored and accounted for now, has sped up the process of shipping ammunition to the ANA and ANP.

دکورنیو چارو وزارت د ستراتیژی او پالیسی ریاست اغیزی

Mol's Department of Strategy and Policy Makes Impact

تأثیرات دیپارتمنت استراتیژی و پالیسی در وزارت امور داخله

گزارش و تصاویر توسط افسر پال دلارث
دفتر امور عامه، قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان

Story and photo by Petty Officer 2nd Class
Paul Dillard
CSTC-A Public Affairs

راپور او انخوړ: پاول دالرد
افغانستان امنیت انتقال لپاره گدی قوماندانی عامه اړیکو دفتر

دکلونو راهیسی دافغانستان کورنیو چارو وزارت د ستراتیژیک پلان جوړولو وړتیا نه لرله، مگر پدی وروستیو کی دکورنیو چارو وزارت نوی ستراتیژی او پالیسی مدیریت خخه برخمن شو.

دی نوی مدیریت دوه کاله مخکی په کار پیل وکړ چی د افغانستان امنیت انتقال لپاره گدی قوماندانی یا (CSTC-A) د ستراتیژی او پالیسی مدیریت دافغانستان کورنیو چارو وزارت لپاره اړین وباله.

دافغانستان کورنیو چارو وزارت ستراتیژی او پلان جوړولو لپاره د CSTC-A مشاورون نویزو ویل "د ستراتیژی او پلان جوړولو په نه درلودلو سره مونږ دری اساسی ستونزی درلودی.

نوموړی زیاته کړه "چی اوله ستونزه دهغو همغاریکول وو چی په کورنیو چارو وزارت کی دلار بشوونی، تحلیل او تجزی خانگو شتون نه درلود."

همدرانگه، دویمه ستونزه پلان جوړول وو چی دوی پلان جوړولو، بودیجی حسابونو او دپوځ تشکیلاتو په جوړلو باندی کار کاوو، مگر دوی باید د ستراتیژی او پلان جوړولو څانگه درلودی خونوموړی وزارت نه درلوده.

For years, the Afghan Ministry of Interior has not had a strategic planning capability but that has begun to change recently with the development of the new MoI Strategy and Policy Directorate.

The new directorate actually began more than two years ago when Combined Security Transition Command-Afghanistan called attention to the need for MoI to have a directorate dedicated to strategy and policy.

"There were three significant problems they were having because they didn't have any strategic planning," said Winn Noyes, CSTC-A's senior mentor for MoI Strategy and Plans.

The first problem was synchronization of effort.

"There was no single point of entry into the ministry where taskings could come in, analysis could be done and guidance could be given," Noyes said.

The second problem was planning.

"They were doing some budgeting, some planning, and some force-structure, but the analysis that a strategic planning department should have given them just wasn't there," he said.

از سال ها بدین سو وزارت امور داخله قابلیت پلان گذاری استراتیژیک را نداشته ولی در اواخر با ایجاد مدیریت استراتیژی و پالیسی تغییرات قابل ملاحظه رونما گردیده است.

بیش از دو سال قبل تأسیس مدیریت مختص برای استراتیژی و پالیسی در وزارت امور داخله توسط قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان ضروری پنداشته شد.

ون نویز مشاور ارشد استراتیژی و پالیسی قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان در وزارت امور داخله اظهار داشت، که بخاطر نداشتن مدیریت استراتیژی و پالیسی ۳ مشکل عمده در پیش داشتیم.

مشکل اول هماهنگی تلاش ها بود. چون هیچ بخشی برای تحلیل و تجزیه وظایف وجود نداشت.

مشکل دوم، پلانگذاری بود. آنها برخی بودجه ریزی، پلانگذاری و ساختار قوت ها را مینمودند ولی قابلیت تحلیل و تجزیه وظایف خویش را نداشتن که به این منظور موجودیت اداره پلانگذاری و استراتیژی ضرور بود اما وجود نداشت.

دریمه ستونزه دتجزی او تحلیل وړتیا نشتولی وو.

”مخترم وزیر د پیرفعالیتونه د سترترتیکو موضوعاتو سره وو، مگر نوموړی ددی دندو ترسره کولو ملاتړ لپاره هیڅ تحلیل گر نه درلود.“

دنوی مدیریت لپاره پلان کداری په تیراوړی کی پیل شوه، د نویز ویناوو مطابق لاپخوا تصمیم نیول شوی وو چی دغه مدیریت به ذکرشوو دری ستونزو حل لپاره بلابیلی ځانگی ولری.

اوله ځانگه د ستراتژی ځانگه وه چی په بلابیل ځانگو تقسیم شوی وه. اوله برخه یی ستراتژی، تحلیل او تجزیه وه، دویمه برخه نړیوالی ټولینی سره اړیکی ټنگول وو او دریمه برخه یی د نړیوالو امنیتي ځواکونو ستراتژی، بودیجی او عملیاتی پلان جوړولو پروگرام وو.

دوهمه ځانگه یی پالیسی ځانگه ده چی پدی وروستیو کی رامنځته شوی او د کار پراختیا په افتدایه حالت کی قرار لری.

دگروال رحیم الله وړ شخص وو چی تیر کال په داخله وزارت کی د ستراتژی اداری ریس په توگه وټاکل شو، ددی دندی دټاکلو نه مخکی نوموړی د دفاع په وزارت کی د دری کلو لپاره د ستراتژی او پالیسی په پوست باندی دنده ترسره کړی. نوموړی د امریکا او اروپایی ستراتژی کورسونو څخه فارغ شوی او پدی برخه کی زیاته تجربه لری او ددی دندی د ټاکلونه وروسته نوموړی سمدستی CSTC-A سره د پلان مدیر په صفت دنوی مامورینو روزنی لپاره په کار پیل وکړ.

”رحیم الله وویل چی کله مو ددی دندی ترسره کونه پیل کړه نو زموږ افسران د ستراتژی او پالیسی په اړه نه پوهیدل ددی له خاطر په چی دا دنده د کورنیو چارو په وزارت کی یوه نوی دنده وه. مونږ په افغانستان کی نوی مامورینو ته د ستراتژی او پالیسی پراختیا په اړه روزنه ورکړه او همدارنگه مو دوی لپاره بودیجی پلان جوړلو یو صنف درلود. ددی نه وروسته مونږ دټولو ولاتیو مامورینو په شمول د دوی دزیاتی تجربی ترلاسه کولو په خاطر دری ورځینی ورکشاپ جوړ کړ.“

The third issue was analytical capacity.

“The minister was dealing with multiple strategic level issues and he had no one doing an analysis to back it up,” Noyes said.

Planning for the new directorate began in earnest last summer. According to Noyes, it was determined the directorate would have separate departments to deal with the three main issues. The first, a department of strategy, received the initial focus and was broken into separate sections; one to perform strategic analysis, a second to deal with the international community, and a third to focus on deliberate planning that would facilitate international security strategy, force structure planning, budget programming and operational planning. A second department of policy is currently being created as well, but remains in the very early stages of development.

The Department of Strategy received its first high-profile appointment when Col. Rahimullah was selected as director and chief of strategy last year. Rahimullah served in the Strategy Department of MoD for more than three years before being asked to transfer to the MoI for his current post. A graduate of strategic courses from both the U.S. and Europe, he possesses a unique skill set and immediately partnered with CSTC-A's CJ5 directorate of planning to begin training the new directorate's staff.

“When we started here, our officers didn't know about policy and strategy because it was new at MoI,” said Rahimullah. “We taught them about strategy of public development in Afghanistan and had a class on budget programming. After that, we had a workshop for all our personnel as well as for staff from the provinces. They were here for three days.”

مشکل سوم تحلیل و تجزیه ظرفیت ها بود.

جناب وزیر صاحب با موضوعات مختلف استراتیژی درگیر بود اما هیچ یک خلیلگری برای وظایف خویش نداشت تا از وی حمایت میکرد. پلانگذاری برای مدیریت جدید در اوایل تابستان سال گذشته آغاز گردید. مطابق گفته های نویز قبلاً تصمیم اتخاذ گردیده بود که مدیریت مذکور دارای ۳ دیپارتمنت جداگانه جهت رسیدگی در موضوعات ذکرشده باشد. دیپارتمنت اول دیپارتمنت استراتیژی بود و چون تمرکز بیشتر بالای آن بود به بخش های جداگانه تقسیم گردید. بخش اول، تحلیل و تجزیه استراتیژی بخش دوم، ارتباط با جامعه جهانی بخش سوم، تمرکز در پلانگذاری برای فراهم سازی استراتیژی امنیتی بین المللی، ساختار قوت ها، برنامه های بودجوی و اوپراتیفی میباشد. دیپارتمنت دوم یعنی دیپارتمنت پالیسی نیز تأسیس گردیده که در حال حاضر در مرحله ابتدائی اعمار قرار دارد. دگروال رحیم الله یک شخص واجدالشرايط بوده که سال گذشته منحيث رئيس اداره استراتیژی تعیین گردیده و قبل از اینکه در پوست فعلی اش در وزارت امور داخله گماشته شود بیش از ۳ سال در دیپارتمنت استراتیژی و پالیسی وزارت دفاع ملی اجرای وظیفه مینمود. وی فاروغ التحصيل کورس استراتیژی اروپا و آمریکا بوده در رشته خویش مهارت های خاصی داشته و بعد از مقرری در این پوست فوراً با مدیریت پلان قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان در عرصه تعلیمات کارمندان جدید این مدیریت همکار گردید.

دگروال رحیم الله اظهار داشت، در اوایل افسران ما در ارتباط به استراتیژی و پالیسی معلومات کافی نداشتن چون این یک اداره جدید در وزارت امور داخله است. به همین منظور ما برای افسران خویش استراتیژی انکشاف عامه را تدریس و همچنان یک صنف درسی در ارتباط به پروگرام سازی بودجوی داشتیم. سپس یک ورکشاپ سه روزه را برای تمام پرسونل که در برگیرنده پرسونل ولایات نیز بود دایر نمودیم.

تیر کال دنومبر په میاشت کی کورنیو چارو وزارت د داسی یو وړ شخص د گمارلو په هڅوکی وو چی د وزیرمعاون په صفت د نوي مدیریت چاری پر مخ بوزی، خو بلا اخره د کورنیوچارو وزیر جمال عبدالناصر صیدیکی د خپل مرستیال په صفت وټاکل. نويز وویل "چی د ستراتیژی لوړ علم درلودلو سره سره نوموړی د چارو په ښه توگه ترسروکولو کی ډیره تجربه لری چی ددی اداري په مامورینو او دندو باندی مذبته اغیزه رامنځته کړیده. نوموړی د اداري فساد په وړاندی خپل رول لوبوی اوددی ترڅنګ نوری دندی په ښه توگه ترسره کوی. نوموړی خپله دنده په ډیر زیار، صداقت او ایماندري سره تره سره کوی. هغه د خپل دولت څخه اداري فساد لری کوی ترڅو وکولای شی چی خپل هیواد پراختیاته ادامه ورکړی."

دنوی کال دپیل څخه راپدی خوا د ستراتیژی نوی مدیریت خپله لومړنی داخلی امنیت ملی ستراتیژی او د پولیسو لومړنی پلان او همدارنگه د بودیجی چارو لارښونه جوړه کړه

نويز وویل " که چیری پدی کال کی نوموړی مدیریت کوم کار ترسره نکړ، نو دا بده نده دوی یوځای داپریل میاشتی راپدی خوا کار شروع کړی اوددی مدیریت کارونو ترسره کونه په تدریجی توگه ښه والی مومی."

A search began last November for a suitable deputy minister to head up the new directorate. In March, the Ministry of Interior selected Jamal Abdul Nasir Siddiqi as the deputy minister.

"Besides top-level strategic thinking, he's brought some very good business skills to the table where he's making a very large impact on just basic staff organization and functions," said Noyes. "He's also personally taking on the anti-corruption role and has done some very important things with that. He works really hard at being honest and forthright in everything he does here. He is firmly committed to getting the corruption out of his government so that they can continue to make the progress that they need."

Since the beginning of the year the new directorate has produced the first national internal security strategy, and the first police plan, as well as generating guidance to begin the budget process.

"If they hadn't done anything else this year, that's significant, and they've only been in existence since April, so they are doing well," said Noyes.

در ماه نومبر سال گذشته وزارت امور داخله در تلاش یک شخص ورزیده که توانائی پیشبرد و رهبری امورات مدیریت جدید را منحصراً معاون وزیر داشته باشد آغاز نمود که در ماه مارچ جناب وزیر صاحب داخله شخص جمال عبدالناصر صیدیکی را منحصراً معاون خویش انتخاب کرد. نويز افزود. وی در پهلوی علمیت خوبی استراتیژیکی از مهارت های خوب تجارتي نیز برخوردار است که تأثیرات مثبت بالای اداره مذکور دارد. او همچنان مخالف فساد اداري بوده و وظایف خوبی را در این عرصه انجام داده است. ویک شخص بسیار زحمتکش و صادق بوده و خواهان از بین بردن فساد اداري از دولت میباشد تا بتوانند پیشرفت های را که نیاز دارند بدست آورند. از آغاز سال جاری بدینسو مدیریت مذکور پلان استراتیژیکی داخلی کشور و پلان اولین پولیس را پاس نموده همچنان در صدد ایجاد پلان استراتیژیکی برای آغاز پروسه بودجی نیز میباشد. نويز افزود. اگرچه مدیریت مذکور از ماه اپریل بدینسو به فعالیت آغاز نموده ولی وظایف قابل ملاحظه را انجام داده اند.



ډگروال رحيم الله رئيس دپارتمنت استراتیژی و پالیسی وزارت امور داخله در حال اجرای وظیفه
Col Rahimullah, director and chief of strategy for Mol's Department of Strategy and Policy works at his desk.
دکورنیوچارو وزارت ستراتیژی اوپالیسی ریس ډگروال رحیم الله په خپل دفتر کی د دندی ترسره کوونی پرمحال

جليل از فراغت دهمين دور دوكتوران محارب پوليس ملي

گزارش و تصاویر توسط افسر چف پتی و توروی مورفی

دفتر جراحی، قســوماندانی
مشترک انتقال امنیت برای
افغانستان

مرکز تعلیماتی پولیس ملی افغان دهمین دور فراغت کورس معالجوی (TAP) را در محفلی که از طرف مرکز تعلیمی مرکزی، افسر فرماندی جنرال ایگی برگذار گردیده بود مؤفقا نه جلیل نمود. کورس مذکور برای مدت هشت هفته بوده وخت عنوان (داکتر محاربه) میباشد. که جهت فراهم سازی کمک های اولیه در محلات اضطراری استفاده میگردد. کورس مذکور دربرگیرنده معلومات ابتدائی ساختمان اجزای فزیک انسان، فزیولوجی و اناتومی، و بنیاد اساسی مراقبت از آسیب دیدگان و روش تخلیه پرسونل میباشد. کورس مذکور برای تعداد انتخاب شده پولیس ملی تدریس میگردد. دگروال هاشم معاون قوماندان و مسئول تعلیمات مرکز تعلیمی مرکزی چنین اظهار داشت.

این یکی از بهترین کورس های مرکز تعلیمی مرکزی میباشد و خوشحالم که استادان ما در عرصه دروس خویش از مربیون آمریکای چیز های زیادی آموخته اند که فعلاً میتوانند منحیث یک وظیفه مهم خویش دیگر افسران افغان را نیز بیاموزانند. و این یک خدمت بزرگ به تمام مردم افغانستان میباشد. بعد از باز دید ماهه فبروری سال ۲۰۰۸ مرکز تعلیمی تب بیشتر از ۲۲۰ تن افسران پولیس را تعلیم داده که همکار در بخش های پولیس نظم عامه، گز مه سرحدی، بخش مواد مخدر و بخش محافظه شخصی رئیس جمهور میباشند. بریدمل محمد داود که از مدت یک سال بدین سو معلم و رهنما در کورس تعلیمی دوکتوران محارب بوده اظهار داشت این یک برنامه مفید به من و کشورم است و من خوشحالم که

ANP CTC Celebrates 10th TAP Graduation

Story and photo by
Chief Petty Officer Troy W. Murphy
CSTC-A, Command Surgeon Of-
fice

The Kabul Afghan National Police (ANP) Central Training Center (CTC) marked the successful graduation of its tenth Trauma Assistance Personnel (TAP) course recently during a formal graduation ceremony attended by the CTC Commanding Officer General Ahgai.

The TAP course is an eight-week "Combat Medic" style course created as a means to provide first line medical care and designed to teach select members of the ANP vital skills required to perform emergency care in a mass trauma environment. For many participants, the course provides a solid foundation upon which they learn basic human anatomy and physiology, fundamentals of trauma care and personnel evacuation techniques.

"This program is one of the best programs here at the CTC," said Colonel Hashim, Deputy Commander and Head of CTC Training. "Our instructors' knowledge is very good. They have worked very hard to learn the lessons from our American mentors. I am happy that our instructors have learned so much and are teaching other police officers such an important job that will help all Afghans people."

Since its inception in February 2008, TAP has trained over 220 police officers who support units of the Afghan National Civil Order Police (ANCOP), Border Patrol, Counter Narcotic Units and the President's Personal Security Unit. Sergeant Mohammad Dawood has been the lead instructor for the TAP course for over a year. In his tenure, he has witnessed first hand, the transformation of the program from a primarily managed US Military mentorship team, to the current ANP instructor core. "It is good for me and my country to have this program. It is good to

ملی پولیسو دمحاربوډاکترانو لسم دور فراغت و لمانځنه

لیکوال او انځور اخیستونکی: چیف پیتی افسر
دکو امنیت انتقال قوماندانی د افغانستان لپاره، د قوماندی دفتر

دملی پولیسو درونیز مرکز د محاربو ډاکترانو د فراغت لسم دور دیوی شانداره غونډی په جوړیدوسره ولمانځه. د TAP کورس چي د اتو (۸) اوونیو په اوږدو کي چي یو پوځی ډوله روزنیز پروگرام و ترسره شو چي هدف یی د لومړنیو روغتیایی خدمتونو ارایه کول و، نوموړی کورس د هغو ټاکل شوسو پولیسو لپاره دایر شوی و ترڅو نورو خلکو ته په دغه هکله لازمی مشوری ورکړی. او همدارنگه وکولای شي د ټپي کیدو په صورت کښي لومړنی مرستې ترسره کړي، پدې کورس کښي زده کونکو ته د انسان اناتومي او فزیالوژی په هکله معلومات او د ټپي د ټپ مخنیوي لپاره تر مربوطه مرجع پوري د هغوی انتقال، اساسات او نورې لارې چارې هم ښودل کيږي. دگروال هاشم چي د روزنیز مرکز ریس او د قوماندان معاون دی د دغسې روزنیزو پروگرامونو او تعلیمي زده کړو ډیره ستاینه وکړه هغه وایی دغه پروگرامونه د امریکایانو لخوا چمتو کيږي چي ډیر ګټور دي باید مونږ ځان پرې پوه کړو او همداشان هغه نورو پولیسو افسرانو ته تدریس کړو، نوموړي زیاته کړه چي زه ډیر خوشحاله یم زموږ ښوونکو ډیر څه زده کړي دي چي دوی به نورو پولیس افسرانو ته هم تدریس ورکړي چي دغه شان مهمي زده کړي او دندې به د ټولو افغانانو سره مرسته وکړي. د ۲۰۰۸ کال د فبروري د میاشتي څخه وروسته د ټپ د روزنیز مرکز د ۲۲۰ افسرانو څخه لا زیات پولیسو ته تعلیم ورکړی چي دوی په مختلفو څانگو کښي فعالیت کوي لکه عامه نظم پولیس، د سرحدی پولیسو گز مه په سرحداتو کښي، د مخدره توکو څانګه او د ولسمشر د شخصي ساتونکي سرتیري دي. بریدمل محمد داود د یو کال څخه زیات د ټپ په روزنیز مرکز کښي ښوونکی او لارښود پاتی شوی دی نوموړي په خپل موجودیت کښي لیدلي دي چي د پروگرامونو تبدیل چي د ابتدا څخه ترتیب شوي و د امریکایي ځواکونو د مشاورینو تیم لخوا د اوس مهال ملی پولیسو د لارښود مرکز ته لیږل شوي دي.

بریدمل وایی، نوموړی پروگرام زما او زما د ملک لپاره ډیر ښه او ګټور دی او همداراز دا به زما لپار ښه وي که زه په کابل کښې د ټپ د لارښود په څیر کار وکړم. جکی-دوریټی چې د CSTC-A ټپ مشاور دی وایی «زه په روانو حالاتو باندې ډیر ویاړم چې د تیر کال څخه د ټپ استادانو ښه کار کرده ګی کړیده ددوی هیله او امید د استعدادونو او قابلیتونو ته وده ورکول دي ترڅو د یو بل څخه د زده کړې میتود او طریقی زده کړي، چې دا پخپله د افغانستان د خلکو د غرور ښه ده چې پداسې مهمو او نازکو شرایطو کښې یې ترسره کوي».

اوس مهال پلانونه په پلي کیدو دي او دا پروگرامونه شپږو نورو ساحو روزنیزو مرکزونو ته انتقالیږي چې په راتلونکو کښې به ملی پولیس پدې وتوانیږي چې ۸۰۰ د ټپ افسران وروزي او همدارنګه د نوموړیو مرکزونو رهبري په ټول افغانستان کښې د ټپ روزنیز مرکز پواسطه د کابل په ښار کښې صورت نیسي.

be a TAP instructor here in Kabul”.

“I’m proud of the progress the ANP TAP instructors have made over the past year. Their willingness to lead the course and ability to learn from one another with regards to teaching techniques demonstrates the spirit and determination of the Afghan people during this critical time in their history,” said Hospital Corpsman First Class Jackie Dority, a Combined Security Transition Command-Afghanistan Command Surgeon TAP mentor.

Plans are currently in motion to export the program to six Regional Training Centers, which will enable the ANP to train over 800 TAP officers annually, with Kabul’s TAP program providing the lead for the entire country.

در مرکز تعلیمی ټپ منحیث معلم و رهنما هستم و افتخار مینمایم از پیشرفت های که استادان پولیس ملی در طول یکسال گذشته انجام داده اند. امید آنها بلند بردن قابلیت ها برای آموزش از یکدیگر در ارتباط به روش های کاری بوده که این خود نشانگر غرور مردم افغانستان در جریان حالات بحرانی در تاریخ میباشد. طبق پلان ها قرار است تا این برنامه در شش مرکز تعلیمی ساحوی توسعه یابد و باعث توانائی بیشتر گردد تا مرکز تعلیمی ټپ بتواند سالانه بیش از ۸۰۰ تن افسران پولیس ملی را تعلیم دهد. و رهبری تمام این مراکز در سراسر کشور توسط مرکز تعلیمی ټپ شهر کابل صورت میگیرد.



تصویر مداومین پولیس سرحدی افغان در حال تمرین انتقال درست تذکره....

Students from the Afghan Border Police practice proper litter carrying at the Trauma Assistance Personal course at the Kabul CTC.

افغان سرحدی پولیس دکابل په مرکزی روزنیز مرکزکی د تمرین په خاطر دتذکرې انتقال پرمحال ترسترگوکیږی

یوشمیر افغان امنیتي ځواکونه ملکي ټولنې سره د مرستې پرمحال

د څښلو اوبو یوه څاه د بلخ ولایت چاربولوک په ولسوالۍ کېنې د ملي پولیسو لخوا د نوموړي سیمې خلکو خدمت ته وړاندي شوه.



د افغانستان ملي اردو ۱۵۰۰ کيلو گرامه خواړه، ۴۲ د غوړيو قطي او يو څه اندازه وريجي، اوږه او لوبيا د سرتيرو شهيدانو کورنيو ته توضيح کړل.



د اتل قول اردو سرتيرو يوه اندازه د کوچنيانو د لوبو لوازم او قرطاسيه د بڼو هيله او د سولې د پيغام سره جوښت د کندهار په يوه ښوونځي کې د توزيع په حال کې.



نیرو های امنیتی ملی افغان در صحنه عمل

معین امنیتی وزارت محترم داخله
جناب محترم منگل طی کانفرانس
مطبوعاتی هفتوار وزارت امور داخله
از تعلیمات ، تنظیم و ترتیب عساکر
جدید برای انتخابات آینده یاد آور شد.



۲۷۳ تن از عساکر گزیده امنیتی شهر کابل از
تعلیمات سریع پولیس ملی فارغ گردیده و
فعلاً آماده خدمت به شهریان کابل هستند.



عساکر قول اردو ۲۰۳ برنامه آموزش پنج
هفته ی توپخانه را با تمرینات زنده
آتشی و ۳۳۲ دوره مواد انفجاریه توپخانه
را مؤفقانه و به هدف به انجام رسانیدند.



شانزده تن پرسونل پولیس ملی و اردوی ملی از
یک کورس تعلیماتی ۱۰ روزه در عرصه همگام
بودن عملیات های هماهنگی از مرکز عملیات
هماهنگی ساحوی ولایت لوگر فارغ گردیدند.

پولیس ملی افغان مجهز با طيارات می-۱۷

دفتر امور عامه، قوماندانی
مشترک انتقال امنیت برای
افغانستان

آخری یک هلیکوپتر می-۱۷ که سازگار با محیط و سیستم تعلیماتی میدان هوایی کابل میباشد به وزارت محترم داخله افغانستان اختصاص داده شد. این هلیکوپتر که در روسیه دیزاین شده دارای وزن متوسط و یک چرخه بوده که قبلاً در انتقال اجناس، حمل و نقل مسافری و برخی اشیای تکتیکی دیگر مورد استفاده قرار میگرفت. و فعلاً هم در فابریکات کذان و یولن اود تولید میگردد. معاون قوماندانی عمومی پولیس انکشافی در افغانستان برید جنرال آن مکدونالد میگوید. این یک روز بزرگ به هوانوردی و پیلوت های افغانستان بوده که میتوانند در یک فضای آزاد و آرام تمرین نمایند. طیاره مذکور که ۴.۵ میلیون دالر آمریکائی قیمت دارد جهت تعلیمات پیلوت های قوای ضد مواد مخدر وزارت امور داخله و قول اردوی هوایی اردو ملی مورد استفاده قرار میگیرد.

محمد بلال پیلوت نیرو های هوایی میگوید. فعلاً ما میتوانیم برای جستجو و دستگیری قاچاقبران مواد مخدر به ولایات پرواز کنیم. تمرینات و کاربرد هلیکوپتر مذکور یک راه جدیدی را در عرصه سعی و کوشش ضد مواد مخدر مهیا میسازد. عبدالفهیم رامین قومندان نیرو های دفاعی هوایی اظهار داشت.

حالات اضطراری که در هوا مقابل میشود مانند آتش، ارتفاع بلند و گرد و غبار شبانه که بسیار خطرناک میباشد را نمیتوانیم در دیگر نوع طيارات تمرین نمود ولی با استفاده از سیملیتور میتوانیم این همه حالات متذکره را به آسانی تمرین نمایم.

Afghan National Police Now Equipped with the Mi-17 Simulator

KABUL INTERNATIONAL AIRPORT -- Recently an Mi-17 helicopter synthetic flight training system, or simulator, was dedicated to the Afghanistan Ministry of Interior.

The Mi-17 Helicopter is a Russian-designed, medium weight, single rotor helicopter used for carrying cargo, passenger transport, and other tactical applications currently in production at two factories in Kazan and Ulan-Ude..

"This is a great day for Afghanistan and for aviation in Afghanistan," said Brigadier General Anne MacDonald, Assistant Commanding General Police Development. "This allows the pilots to really hone their flight skills as well as giving them an opportunity to do it in a safe environment."

The 4.5 million dollar simulator will be used for training pilots for the Ministry of Interior's counter narcotics force and the Afghan National Army Air Corps.

"Now we are flying in the provinces searching for narcotics," said Mohamad Bilal, an Air Interdiction Unit pilot. "We can arrest the smugglers and stop the trafficking of drugs."

The training applications of this simulator make it a welcome addition to the counter narcotic efforts in Afghanistan.

"The simulator is a special piece of equipment because of the emergency situations we face in the air," said Abdul Fahmi Ramin, Air Interdiction Unit Commander.

"Conditions like fire, high altitude, night and dust are very dangerous. We can't practice these emergencies in flight, but we can practice in the simulator."

افغان ملي پوليس اوس په MI-17 ډوله الوتکي سبال شو

پدی وروستیوکی د ام.آی-۱۷ ډوله چورلکه چی دکابل د هوایی ډگر بنوونیز سیستم اوچاپیریال سره سمون لری د کورنیو چارو وزارت ته وسپارل شوه.

نوموړي الوتکه په روسیه کښي دیزاین شوي چي د متوسط وزن او یو څرخ درلودونکي ده پخوا د وسایلو په لیږدولو، مسافرینو وړلو او راورلو او ځیني نورو تخنیکي شیانو په لیږدولو کښي چي اوس مهال هم په کذان او یولن-اود په فابریکو کښي تولیدیږي استفاده کیدله.

د افغانستان د انکشافی پولیسو عمومي قوماندان مرستیال مکدونالد وایی "دهیواد د پیلوټانو لپاره دا تر ټولو لویه ورځ ده چي وکولای شي په آرامه او پراخه فضا کښي خپل تمرین وکړي". دا الوتکه چي ۴.۵ میلیونه امریکایي ډالره ارزښت لري د کورنیو چارو وزارت د مخدره توکو ضد قوتونه او د افغان ملي اردو هوایی ځواکونو د تعلیم په خاطر ورڅخه گټه پورته کیږي.

محمد بلال چي د هوایی ځواکونو پیلوټ دی وایی مونږ کولای شو د کوښښونو په نتیجه کښي اوس د مخدره توکو قاچاقبرانو په نیولو کښي د هیواد ولایاتو ته الوتنه وکړو چي په نوموړي الوتکی کښي تمرینونه یوه نوي لار د مخدره توکو پر ضد آسانه کوي.

عبدالفهیم رامین چی یو تن د د هوای دفاع قوماندان وایی "هغه اضطراري حالات چي مونږ ورسره په هوا کښي مخامخ کیږو (اور، لوړه ارتفاع، شپه او گرد و غبار) ډیر خطرناک دي چي مونږ یي په بل ډول الوتکو کښي نه شو تمرین کولای، ولی په سیمولیتور کښي نوموړي حالات په ډیره آسانی سره تمرین کولای شو".

راتلونکی نسل لپاره عالی تکنالوژي روزنی

لیکوال : ډګرمن ولیم شید
CSTC-A CAPTF

د هوايي ځواک ډیویژن مرکز او د کابل انګلیسي ژبي روزنیز مرکز (KACTC او KELTC) د افغان هوايي ځواک ډیویژن د پراختیا او د ظرفیتونو د لوړوالی په خاطر خپلو پروګرامونو ته چټکتیا څښتنوي.

KACTC کورس په ۲۰۰۸ کال کې تاسیس شوی چې اوس مهال ۱۴ څوارلس برحال روزنیز تکنالوژي کورسونه لري او ددی په کوښښ کې دې چې نور هم لا زیات کړي، نوموړي روزنیز مرکزونه څه د پاسه نهه سوه ۹۰۰ کورسونه بشپړ کړيدي چې پدې کې هوايي ځواکونه، بریدملان او نورو افسرانو وکولای شول چې ډول ډول مسلکي مهارتونه زده کړي.

پدې روزنیز کورس کې مختلفې څانګې لکه هوايي ځواکونو کورس، کمپیوټري مهارتونه، د الوتکو حفظ او مراقبت، اور څخه ساتنه، د درې ژبي ادبیاتو زده کړي او داسې نورې زده کړې چې د هوايي ځواکو پورې اړه لري تدریس کيږي.

د KACTC مشر ښاغلی شاه (چې د AN-32 پخوانی پیلوټ ؤ) او د هغی معاون حسن د توان تر حده پوري خپل کوښښونه کوي ترڅو تر ټولو ښه روزنه د افغان هوايي ځواک ډیویژن د پرسونل لپاره برابر کړي، ښاغلی شاه وايي نوموړی روزنیز مرکز د یو اساسي تعلیمي مرکز د هوايي ځواکو د پرسونل لپاره په نظر کې نیول شوی دی چې په راتلونکو کې په هوای پوهنتون یوه مهمه برخه وي.

KACTC Training The Next Generation of high tech Afghans

CSTC-A CAPTF

The Kabul Air Corps Training Center (KACTC) and its sister school the Kabul English Language Training Center (KELTC) are expanding their influence in the future development of Afghan National Army Air Corps (ANAAC). Established in January, 2008, KACTC now has 14 technology-focused courses with more courses in development. To date, KACTC has had over 900 course completions with Air Corps soldiers, NCOs and officers gaining skills from a wide variety of training opportunities. Training includes classes in Air Corps Orientation, Computer Skills, Aircraft Maintenance, Aircraft Loading, Fire Protection, Dari Literacy and other critical Air Corps fields.

The KACTC Director Mr. Shah, a former AN-32 pilot, and his deputy, Mr. Hassan, work tirelessly to provide the best possible training for ANAAC personnel. "The vision for KACTC is to be the initial training school for the Air Corps as a part of a larger Air University concept," said Mr. Shah. Daily operations are conducted by 13 Afghan instructors and a few Air Force mentors who instruct 200 students daily at four separate locations in the airport. The main KACTC facility primarily offers introductory courses, with more advanced courses located closer to the operational Corps.

آموزش نسل جوان با تکنالوژي عالی

قوای مشترک انتقال هوایی.

قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانسـتان

مرکز تعلیماتی قوای هوایی و مرکز تعلیمی لسان انګلیسي کابل بنظر بهبود قوای هوایی افغان ظرفیت های خویش را وسعت میبخشد. مراکز متذکره که در سال ۲۰۰۸ تاسیس گردیده، در حال حاضر چهارده کورس تکنالوژي داشته و در تلاش کورس های بیشتر میباشد. مراکز تعلیمی متذکره بیش از ۹۰۰ کورس را تکمیل نموده و به شمول عساکر قوای هوایی، بریدملان و افسران دیگری توانسته اند تا مهارت های مختلف مسلکی را فراگیرند. تعلیمات مذکور شامل مهارتهای کمپیوټری، حفظ و مراقبت طیاره، جلوگیری از حریق، کورس های سواد آموزی زبان دری، و دیگر تعلیمات قوای هوایی میباشد. مسئول مرکز تعلیمی قوای هوایی کابل، آقای شاه پیلوت اسبق طیارات نوع ان (۳۲) و معاونش حسن در عرصه آموزش پرسونل مرکز متذکره تا حد امکان جهت فراهم نمودن تعلیمات به بهترین سطح آن تلاش مینمایند. آقای شاه اظهار داشت، مرکز تعلیمی متذکره بطور يك مرکز تعلیمی تهادی برای پرسونل قوای هوایی در نظر گرفته شده تا يك بخش عمده از پوهنتون قوای هوایی در آینده باشد. فعالیت های روزمره توسط ۱۳ تن استادان افغان و یکنوعی مربیان قوای هوایی کابل که در حدود دوصد تن شاگرد را در چهار موقعیت مختلف میدان هوایی کابل تعلیم میدهند راه اندازی میگردد. تسهیلات اساسی مرکز تعلیمی قوای هوایی کابل معرفی کورس های مقدماتی و پیشرفته را پیشکش مینماید، که در نزدیکی قول اردوی عملیاتی موقعیت دارد.

ورځني فعاليتونه د ديارلسو افغاني ښوونکو او يو شمير د کابل هوايي قواوو ښوونکو لخوا چې دوه سوه زده کوونکي د هوايي ډگر په مختلفو موقعيتونو کښي وجود لري تعليم ورکول کيږي. د کابل هوايي قول اردو روزنيز مرکز لومړی مقدماتی کورس د پرمختلو د زده کړو سره ور پيژني چې د عملياتي قول اردو سره نږدې موقعيت لري، دانگليسي ژبي روزنيز مرکز په کابل کې د ۸۰ زده کوونکو ته د انگليسي، کمپيوتر او نور مهارتونو روزنه ورکوي. ښاغلي تورن اعظم رحمن چې د KACTC د عملياتو څانگي افسر دی وايي: “دا ټول هغه کوچني شيان دي چې مونږ يې د ورځي په بهير کې سرته رسو چې په راتلونکو کښي به ډيري ښه لاسته راوړني ولرو” د درسي پلانونو طرحه، د درسي موادو ترجمه او ددي ټولو موادو آماده کول د تدريس لپاره شپږ (۶) مياشتي په بر کښي نيسي. بريدمل کريستوفر مک ويليمز وايي: “د زده کوونکو په څيرو باندي د مثبتو اثراو ليدل زما لپاره يو ستره لاسته راوړنه ده”.

KELTC provides english training for up to 80 students with maintenance training and a computer lab rounding out its training program.

“It’s the small things that we do today that will pay huge dividends down the road,” says Captain Azzaam Rahmaan, the KACTC operations officer mentor.

It takes more than six months to build a lesson plan, translate the course and prep it for instruction. US mentor Master Sergeant Christopher McWilliams says he “feels a great sense of accomplishment by seeing the direct impact on students” from the instruction I provide.”

مرکز تعلیمی لسان انگلیسی کابل برای هشتاد مداوم لسان انگلیسی؛ کمپیوتر و دیگر مهارت ها را تدریس مینماید. تورن عازم رحمان مشاور عملیاتی افسران اظهار داشت، این همه کار های کوچکی است که امروز ما انجام میدهم و در آینده دست آورد های بیشتری خواهیم داشت.

طرح و ایجاد پلان های درسی، ترجمه مواد درسی، و آماده سازی آن برای تدریس مدت شش ماه را دربرمیگیرد.

برید مل کریستوفر مک ولیمس اظهار داشت، با دیدن تأثیرات مثبت بالای شاگردان من احساس يك دست آورد بسیار بزرگ رامیکنم.



آقای شاه. مسئول مرکز تعلیمی قول اردو هوایی در حال لیکچر در مرکز تعلیمی قول اردو هوایی کابل

Mr. Sha, The Director of KACTC, Leads a symposium lecture at the Kabul Air Corps Training Center.

کابل هوايي قول اردو روزنيز مرکز مسؤل مدير ښا غلى شاه د کابل هواي قول اردو روزنيز مرکزي د درس ورکونى پرمحال

ترتیب اولین تیم طبی نیروی اردوی ملی افغان

گروپ طبی، قوماندانسی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان

انکشاف ظرفیت های صحی میتواند سبب نجات زندگی افغان ها گردد زیرا تیم طبی هوایی اخیراً بعد از انتقال مجروحین توسط طیاره ان ۳۲ به خازج از منطقه لوزمیت خویش را ثابت نمود. چهارتن افراد مجروح از شفاخانه ساحوی طبی قندهار به شفاخانه نظامی کابل از طریق ترانسپورت هوایی انتقال داده شد و تأکید گردید تا مواظبت جدی از این افراد صورت گیرد چون شدیداً زخم برداشته بودند. خدمه پرواز همه افغان ها بودند. و تیم طبی هوایی شامل جراحان افغان و آمریکائی میباشد. سه تن از مجروحین قابل گردش بودن و به پاه خود به طیاره آمدند و یکتا دیگر که شدیداً زخم برداشته بود توسط تذکره به طیاره انتقال داده شد. شخص متذکره از تنفس بازماند که به اثر سعی و کوشش تیم طبی دوباره موصوف تنفس آغاز کرد. اکنون هر چهار مجروح در شفاخانه بستر میباشند. جراح دگروال داین ریتر میگوید که بخاطر کمبود طیارات نظامی و تعداد کثیر افراد تربیت شده تیم طبی هوایی در افغانستان همیشه ممکن نیست تا یک مریض را از یک محل به محل دیگر انتقال دهیم. اما این عملیات نشان دهنده ارزش های تیم طبی هوایی افغانستان میباشد چون بدون این تیم نجات مجروحین نامکن بود.

ANAAC Sets Aeromedical Evacuation First

Staff Report CSTC-A Command Surgeon

Developing a medical capacity will save Afghan lives, and Afghan aeromedical evacuation technicians recently proved their dedication to the mission with a successful first patient movement aboard an AN-32 aircraft.

Four patients from the Kandahar Regional Medical Hospital arrived for air transport to the National Military Hospital in Kabul. The regional hospital relies on the national hospital to care for patients who either exceed their capabilities or need long-term care.

The flight crew aboard the aircraft was all Afghan. The medical crew included both Afghan and American aeromedical evacuation technicians, and Afghan and American flight surgeons.

Three of the patients were ambulatory and walked onto the waiting Afghanistan Army Air Corp fixed-wing aircraft. The medical team carried an unconscious fourth patient on a stretcher. About half way into the 1.5-hour flight, the unconscious patient stopped breathing, and Afghan aeromedical evacuation technicians resuscitated him. All four patients were admitted to the hospital.

“Due to the small number of Afghanistan Army Air Corp aircraft and limited number of trained aeromedical evacuation technicians, it is not always possible to have medics on board when patients must be moved,” said Colonel Diane Ritter, CAPTF Surgeon.

“This mission clearly demonstrated the value of this capability. This patient would not have survived without it.”

د ملی اردو هوایی قول اردو چارواکود پرواز پر محال لومړنی روغتیایی فعالیتونه پیل کړه

CSTC-A Command Surgeon

صحي ظرفیتونو ته وده او انکشاف ورکول کولای شي چې د افغانانو ژوند وژغوري، پدي ورستیو کښي د افغانانو هوایي طبي ټیم ثابتنه کړه چې یو ټپي په AN-32 الوتکي کښي ولیږدوي، همداراز څلور تنه نور د کندهار د روغتون څخه د کابل نظامي روغتون ته د هوایي ترانسپورت پوسیله واستول شول د کندهار د سیمیز روغتون د کابل په نظامي روغتون تاکید وکړ چې نوموړي ټپیان شدید دي ترڅو د اوږدې مودې لپاره د ښي درملني لاندې ونیول شي.

نوموړی ټیم د یو شمیر افغاني او امریکایي جراحانو څخه جوړ شوی دی چې دغه ټیم په دواړو (افغانی الوتکي او امریکایي الوتکو) کښي شامل دي.

دری تنه د ټپیانو څخه چې پخپلو پښو د الوتکي خواته ولاړل او یو تن بل چې ډیر شدید زخمی ؤ د طبی ټیم لخوا په تذکیره کښي د الوتکي په لور یوړل شو په داسي حال کښي چې نفس یی قید ؤ د طبی ټیم د زیاتو کوښښونو په پایله کښي د نوموړي شخص د تنفسي سیستم بیرته فعالیت پیل وکړ، چې اوس مهال ټول په روغتون کښي د درملني په خاطر بستر دي.

ډگروال داین ریتر چې یو جراح دی وایي “د نظامي الوتکو او د تربیه شویو ډاکټرانو د کمښت له وجي دا هر مهال ممکنه نه ده چې ټپي خپل محل ته ورسیري او یا هم په الوتکه کښي جراح ډاکټر موجود وي “که څه هم دا عملیات ددي ښکارندوی دي چې د افغانستان هوایي طبي ټیم د ډیرو ارزښتونو څخه برخمن دی خو بیا هم د نوموړي ټیم څخه پرته د ټپیانو ژغورنه به نا ممکنه وي.



مراقبت از مجروح حین پرواز
Working to protect wounded life during the flight.
دالوتنی په بهیر کی د یوتن ټپی سره روغتیایی مرسته

دمساعی قرارگاه زده کونکو له ناوڅخه لیدنه وکړه

Command Staff College Students Visit NATO, EU

بازدید مداومین مکتب مساعی قرارگاه از ناتو

Story by LTC Ehsanullah Azim

Afghan National Army, Director
National Security & Strategy Section

گزارش توسط دگرمن احسان الله عظیم
مسئول بخش امنیت ملی و استراتیژی
اردوی ملی افغان

دقرارگاه مساعی تعلیمی اداره دافغانستان
مسلكی افسرانو اوملی امنیت کارکونکوروژنی
لپاره جوړه شوی.

ددی مساعی تعلیمی اداری دنده داده چی د ملی
اردو په نظامی کچه رهبران، ملی پولیس، ملی
امنیت او د دولت نورو نماینده گیو او وزارتونو
لپاره عملیاتی او تخنیکي ښوونه او روزنه برابره
کړی.

په اوسنی وخت کی پدی مساعی تعلیمی اداره
کی څلورکورسونه تدریس کیږی: قرارگاه
قومندانۍ ستراتیژیک کورس (SCSC)، قرارگاه
قومندانۍ عالی کورس (HCSC)، قرارگاه
قومندانۍ مساعی کورس (CGSC) او قرارگاه
ځوانو افسرانو کورس (JOSC) شامل دی.

The Afghanistan Command & Staff College was established as the premier professional officer training institution for Afghanistan's National Security Forces (ANSF).

The mission of the college is to train and educate world-class tactical, operational and strategic-level military leaders for the Afghan National Army, Afghan National Police, National Directorate for Security and some other Afghan governmental agencies and ministries.

Currently, there are four courses taught at the college: Strategic Command and Staff Course (SCSC), Higher Command and Staff Course (HCSC), Command and General Staff Course (CGSC) and the Junior Officer Staff Course (JOSC).

مکتب مساعی قرارگاه نخستین
مؤسسه تعلیمات مسلکی افسران
میباشد که برای قوت های امنیت
ملی افغانستان تأسیس گردیده است.
ماموریت این مکتب تعلیم و تدریس
صنوف اوپراتیفی واستراتیژی به سطح
مسئولین و رهبران اردوی ملی، پولیس
ملی، امنیت ملی و برخی ارگان ها دیگری
دولتی میباشد. اکنون در مکتب مذکور
چهار صنف تدریس میگردد که عبارتند
از، صنف استراتیژیک قوماندانیت و
قرارگاهی، صنف عالی قوماندانیت
و قرارگاهی، صنف قوماندانیت
مساعی قرارگاه و صنف قرارگاهی
افسران جوان.

د SCSC و HCSC تعلیمی نصاب خانگری برخو زیات ټینگار لپاره بهرنی سفرونو ته اړتیا لری.

د جولای میاشتې د 6 نېټې څخه تر 18 نېټې پوری د قرارگاه قوماندانی ستراتیژیک کورس (SCSC) او د قرارگاه قوماندانی عالی کورس (HCSC) قوماندان تورن جنرال محمد جاهد تر رهبري لاندې بیلجیم او فرانسی ته سفر وکړ او هلته یی د بیلابیلو نظامی او غیر نظامی ځایونو څخه لیدنه وکړه.

فرانسی ته د ریسو څخه وروسته، د مساعی تعلیمی ادارې قوماندان د فرانسی عمومي مساعی تعلیمی ادري څخه لیدنه وکړه، چېرته چی هغه په دواړو مساعی ادارو کی د روزنی پروگرام په اړه نظری تبادلې کړی.

د مارچ په میاشت کی ددی کورس په پیل کی، د بیلابیلو کورنیو وظیفو او ستراتیژیک اهمیت موضوعگانوله لاری د مساعی تعلیمی ادارې زده کوونکو د پرمختګ په لوری لوی ګامونه پورته کړل.

د افغان اکاډمی او مساعی تعلیمی ادارې سلا کار ډګرمن ریان ریچن بهکروویل ”چی اوسنی وخت کی هر زده کوونکی د افغانستان ملی امنیت اړونده موضوعگانو او ستراتیژیکي پلټنو پرمختګ وروستی مقالې برابروی. د فراغت څخه مخکی زده کوونکی باید د پروفیسرانو او د دفاع وزارت چار واکوپه حضور کی د خپلو منوګرافونو څخه دفاع وکړی.“ ددی دلی د ناتو قرارگاه د چټک غبرګون قول اردو ګانو څخه په پرلپسې توګه لیدنه وکړه. د چټک غبرګون قول اردو زده کوونکو ته د ایساف سره د دندی ترسره کونی او پلان جوړه ونی پروانو په اړه لنډی موضوعګانې څرګندی کړی. په بروسل کی د ناتو قرارگاه څخه لیدنی په بهیر کی د ناتو عمومي منشی مرستیال جاهد د افغان ملی پولیسو او په خانګری توګه دملی اردو دروزنی په ډګر کی او د خلکو په مینځ کی دملی اردو باور او دافغانستان امنیتي ځواکونود امنیت په ډګر کی اصلاحاتو او پرمختګ باندی رڼا واچوله.

The SCSC and HCSC curriculums require travel outside of Afghanistan to provide addition emphasis of specific components of the curriculum.

Nineteen students from the SCSC and HCSC, under the leadership of Major General Taj Mohammad Jahed, the CSC commandant traveled to different military and civilian sites in France and Belgium from 6-18 July.

Upon arrival in Paris, the CSC commandant visited the France Command and General Staff College, where he exchanged ideas with the Commandant of CGSC regarding training programs in both colleges.

Since the start of the course in March, the SCSC students have made great strides in their academic progress by completing multiple written assignments and briefings on topics of strategic significance.

“Currently, each student is conducting independent research as they are preparing a final strategic research paper addressing a current topic relevant to the advancement of Afghanistan’s National Security,” said Lieutenant Colonel Ryan Reichenbacher, academic advisor and mentor, Afghan Strategic Command & Staff Course and Command & Staff College. “Students will defend their thesis before a team of professors and Ministry of Defense officials before graduation.”

The group continued its visit to the headquarters of the NATO Rapid Reaction Corps (RRC). The staff members of the RRC briefed the students about the planning processes and participation in ISAF.

During meetings and visits at the NATO headquarters in Brussels the assistant secretary general of NATO Jahed shed light on the improvements Afghanistan has in fielding security forces, particularly in the area of training of ANA and ANP personnel, and the trust and confidence that ANA personnel have among the Afghan population.

پروگرام های تعلیمی صنوف استراتیژیک قوماندانیت و قرارگائی یا SCSC و صنوف عالی قوماندانیت و قرارگائی یا HCSC جهت تأکید بیشتر بالای بعضی از برنامه های تعلیمی نیاز به سفر های خارج از کشور را دارد.

تعداد ۱۹ تن مداومین SCSC و HCSC از تاریخ ۶ الی ۱۸ جولای خت رهبری تورن جنرال تاج محمد جاهد قوماندان مکتب مساعی قرارگاه در برخی از ساحات مختلف نظامی و غیرنظامی کشور فرانسه و بلجیم سفر نمودند.

با رسیدن در کشور فرانسه قوماندان مکتب مساعی قرارگاه از قوماندانیت مکتب مساعی قرارگاه فرانسه بازدید نمود و با قوماندان این مکتب در ارتباط به پروگرام های تعلیماتی هر دو مکتب تبادل نظر نمودند.

از زمان آغاز فعالیت مکتب در ماه مارچ، مداومین SCSC با برداشتن ګام های ارزنده در مطالعات و وظایف خارج از صنف توانسته اند سطح دانش خویش را انکشاف دهند. ډګرمن ریان ریچن بهکر مشاور و مربی اکاډیمی اظهار داشت، اکنون مداومین جهت تهیه اوراق نهائی استراتیژیک برای بهبود اوضاع امنیتي کشور تحقیقات جداګانه را براه انداخته اند. و قبل از فراغت از تصدیق نامه های خویش در نزد پروفیسران وزارت دفاع ملی و دیگر مسئولین رسمی دفاع مینمایند.

مداومین در ادامه بازدید خویش از قرارگاه های قوت های واکنش سریع دیدن نمودند و مسئولین واکنش سریع ناتو از پروسه و طرز پیوستن با ایساف را برای مداومین مذکور تشریح نمودند. حین بازدید از قرارگاه های ناتو در شهر بروسلز معاون جنرال سکرتر ناتو بالای پیشرفت های امنیتي مخصوصاً در ساحات تعلیمات منسوبین اردوی ملی و پولیس ملی افغان روشنی انداخته در ارتباط به تعلیمات پرسونل اردوی ملی و پولیس ملی و اعتماد که میان مردم دارند تشریحات داد.

دوی همدارنگه دجنگ خپلی افغانستان د بیاودانولو، د تروریزم او القاعدې په وړاندې مبارزې په پلانونو او پروگرامونو برابرولو ملاتړ باندې خبرې اترې وکړې. د داسې مهمو ادارو لکه ناټو او اروپا اتحادی د رول په حقله د مساعی تعلیمی ادارې زده کوونکو د لومړنیو معلوماتو او نړیوالو نظریو تر لاسه کولو لپاره یو فوق العاده سفر وو. ریچن بیکر وویل "چی بهرنیو هیوادونو څخه د زده کوونکو لیدنه او د بهرنی ستراتیژی اهمیت مطالعه به په افغانستان کی پراختیا او ثبات راوستلو زمینه برابره کړی. دا دافغان ملی امنیتي ځواکونو لپاره یو ښه فرصت دی چی خپلی لومړنی نظری وڅیړی چی د نظامی لارښوونو ستراتیژیکي چارې په پوره توگه څومره پرمختللی دی. په ۲۰۰۹ کال کی زده کوونکو فرانسې او بلجیم هیوادونو ته سفر وکړی چی د ناټو قرارگاه، اروپا اتحادی پارلمان نماینده گانو او بیلابیلو عملیاتی قرارگاهو څخه لیدنه وکړی."

They also discussed the plans and programs to support the Afghan government and Afghan people in combating Al-Qaeda and terrorism, as well as in reconstruction of the war-weary Afghanistan. The trip was an exceptional opportunity for the CSC students to broaden their international perspective, receiving first-hand information about the role of such important international organizations like the European Union and NATO. "The country tour provides students an opportunity to participate in a field study of a foreign country of strategic importance to the development and stabilization of Afghanistan," said Reichenbacher. "It is an opportunity for the senior ANSF leaders to view first-hand how a fully developed military runs its strategic affairs. In the 2009 country tour students toured France and Belgium to visit with representatives from NATO headquarters, European Parliament, French Parliament, and multiple operational headquarters."

آنها در ارتباط به پلان و پروگرام های حمایتی دولت و مردم افغان در مبارزه با القاعده، تیروریزم بحث نموده مختصراً پروسه بازسازی افغانستان جنگ زده را نیز مورد بحث قرار دادند. سفر مذکور یک فرصت استثنائی برای مداومین مکتب مساعی قرارگاه جهت توسعه تجارب ایشان و حصول معلومات در مورد بعضی از سازمان های بین الملی مانند اتحادیه اروپا و ناټو بوده است. ریچن بیکر افزود: بازدید از دیگر کشور ها یک فرصت خوبی برای مداومین جهت اشتراک در مطالعات ساحوی کشور های خارجی که دارای اهمیت استراتیژیک در بهبود و باثبات سازی افغانستان میباشد است و نیز یک فرصت مناسب برای مسئولین نیروی های امنیتی افغان بوده تا با طرز پیشبرد امورات استراتیژیک نظامیان مترقی آشنا شوند. در سال ۲۰۰۹ مداومین با نمایندگان قرارگاه ناټو، پارلمان اروپائی، پارلمان فرانسه و قرارگاه های متعدد اوپراتیفی کشور بلجیم و فرانسه بازدید نمودند.



Photo courtesy of CSTC-A CTAG

۱۹ تن مداومین SCSC و HCSC از تاریخ ۶ الی ۱۸ جولای تحت ریاست تورن جنرال تاج محمد جاهد قوماندان مکتب مساعی قرارگاه در برخی از ساحات مختلف نظامی و غیرنظامی کشور فرانسه و بلجیم سفر نمودند.

Nineteen students from the SCSC and HCSC, under the leadership of Major General Taj Mohammad Jahed, the CSC commandant, traveled to various military and civilian sites in France and Belgium from 6–18 July, 2009.

تورن جنرال تاج محمد جاهد تر رهبری لاندی د SCSC او HCSC څخه نولس زده کوونکو د ۲۰۰۹ کال جولای ۶ نېټې څخه تر ۱۸ نېټې پورې دفرانسې او بلجیم بابللو ملکي او نظامي سیمو څخه لیدنه وکړه.

افغانستان امنیت انتقال لپاره
گډه قوماندانی د ناټو بنسټونیز
پروگرامونوسره یوځای
کیری

راپور: پاول دیلارد

افغانستان امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی
د عامه اړیکو دفتر

د سپټمبر د میاشتې په لسمه نیټه، د افغانستان
امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی اداره به
په رسمی توګه افغانستان لپاره د ناټو تعلیمی
روژنی ما موریت ادارې سره یوځای
شی. د انوی اداره به پدی وتونیږی چی
په قومنده کی په اسانۍ سره بدلونونه
راولی، همدارنګه نوموړی اداره به افغانستان
امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی او افغانستان
لپاره ناټو تعلیمی روژنی ماموریت ادارې په
نوم ونومول شی. دواړه ادارې به په بنسټیزه
توګه دیو قوماندان تر قوماندی لاندې په یو
وخت کی خپلی دندې ترسره کوی.

ددی نوی ادارې تشکیل به د ناټو او افغانستان
امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی روژنی
ورکولو ماموریت او نظارت ملاتړ وکړی.
په اوسنی وخت کی امریکا متحده ایالات
افغان ملی اردو لپاره په لویه کچه روژنی
برابروی، مګر یوځل چی دا روژنی بشپړی
شوی افغان ملی اردو قطعاً به دندی ترسره
کونی سیموته به دخپلو همکارانو ناټو او یا
اتلاfi ځواکونوسره یوځای ولیږل شی. ناټو
به ددی ځواکونو روژنی ته په زیاته کچه
پراختیا ورکړی.

د افغانستان امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی
(CSTC-A) پلان معاون ډګروال ایرک
کلیرز یاته کړه ”چی اوس محال ملی اردو
ټول کنډکونه په یو تشکیل کی روزل کیری
او مونږ او ناټو پدی باندی یو بل سره موافقی
ته رسیدلی یو.“

ناټو د دندو تصویب په بهیر کی 16 دندی
شاملی دی چی دا د افغانستان امنیت انتقال
لپار گډی قوماندانی ماموریت اړینو برخو
څخه ګڼل کیری.

CSTC-A Ready for Addition of NTM-A

Story by Petty Officer 2nd Class Paul Dillard
CSTC-A Public Affairs

On September 10, Combined Security Transition Command-Afghanistan will officially combine with the NATO Training Mission-Afghanistan. The new organization will be more than simply symbolic, bringing with it a host of changes for the command and will be called CSTC-A/NTM-A. Essentially the two organizations will have synchronized missions under a single dual-hatted commander.

The new organizational structure will align the CSTC-A training and mentoring mission with that of NATO. The U.S. currently Provides the bulk of the training to the Afghan National Army, but once that training is complete, ANA units are deployed to regions where they partner with coalition or NATO forces. NATO will now further add to the training and development of those forces.

“Now, all Afghan Kandaks are trained in one format, which is something that we all across NATO agree on,” said US Army Colonel Eric Clayburn, CSTC-A’s deputy director of CJ5 Plans.

The NATO approval process covered 16 tasks which were considered essential parts of CSTC-A’s mission.

آمادګی قوماندانی مشترک
انتقال امنیت برای افغانستان در
راستای پیوستن با برنامه تعلیمی
ناټو

گذارش توسط پال دیلارد

دفتر امور عامه، قوماندانی مشترک انتقال
امنیت برای افغانستان

بتاریخ دهم ماه سپتمبر قوماندانی
مشترک انتقال امنیت برای
افغانستان رسماً با برنامه تعلیمی
ناټو برای افغانستان میپیوستد.
این ارگان جدید سبب تغییرات قابل
ملاحظه گردیده و قوماندانی مذکور
بنام قوماندانی مشترک انتقال
امنیت برای افغانستان و برنامه
های تعلیمی ناټو محسوب میگردد.
ناگفته نباید گذاشت که هردو ارگان
مذکور ماموریت های یکسان داشته
و تحت رهبری یک قوماندان میباشد.

تشکیل جدید قوماندانی مشترک
انتقال امنیت برای افغانستان مسئولیت
تعلیمات و وظایف مشوره دهی با ناټو را
دارد. در حال حاضر ایالت متحده آمریکا
فراهم کننده بیشترین تعلیمات برای
اردوی ملی افغان میباشد و زمانی این
تعلیمات پایان میرسد قطعات اردوی
ملی به ساحات خویش اعزام گردیده با
مشارکت نیروهای ائتلاف و ناټو وظایف
خویش را پیش میبرند و ناټو در عرصه
تعلیمات و بهبود نیروهای مذکور
تعلیمات بیشتر را علاوه مینماید.

ډګروال ایرک کلیرن معاون پلان دفتر
قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای
افغانستان اظهار داشت. اکنون تماماً
کنډک های اردوی ملی تعلیمات یکسان
دیده اند و این موضوعی است که
تماماً نیروهای ناټو به آن موافقت دارد.

تصویب پروسه کاری ناټو در برگیرنده
شانزده وظایف میباشد که بخش
های عمده و اساسی وظایف
قوماندانی مشترک انتقال امنیت
برای افغانستان پنداشته شده است.

دگروال بریتانیاوی پیترا فیرتی خاطر نشان ساخت، که قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان از جمله شانزده وظایف مذکور پانزده وظایف آنرا قبلاً اجرا نموده و افزایش برنامه های تعلیماتی ناتو کامیابی برنامه های قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان را تقویت میبخشد. بر علاوه برنامه های تعلیمی ناتو اکنون پلان تاسیس قوماندانی مشترک آیساف نیز در جریان میباشد. و زمانی که این قوماندانی از قابلیت و دست آورد اوپراتیفی برخوردار شود نیروی کاری فینکس در آن منتقل میگردد. این سه وظایف از جمله شانزده وظایف میباشد که قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان در قبال آن مسئولیت داشته و دربرگیرنده فراهم سازی تیم ارتباطی و مشورتی برای اردوی ملی و پولیس ملی میباشد. علاوه برین نیروی کاری فینکس در عرصه فراهم سازی مربیون و مشاورین مخصوص اوپراتیفی برای پولیس ملی در راستای بهبود نیازمندی تعلیمات و استندرد ها برای تیم ارتباطی مشاورین اوپراتیفی پولیس، تسهیل، ارزیابی پولیس و معیاری ساختن برنامه های آن با قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان و برنامه های تعلیمی ناتو سهیم میباشد. فعالیت های دیگری قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان و برنامه های تعلیمی ناتو عبارت از بهبود مراکز تعلیمی اردوی ملی، بودجه سازی و مشوره دهی مکاتب شاخوی، تهیه ارگان های تعلیماتی، هماهنگی در برنامه های پولیس ذریعه هیت هماهنگی بین المللی پولیس، سازگار ساختن وزارت امورداخله با نورم های بین المللی پولیس، همکاری دوجانبه برای پولیس ملی، هماهنگی در عرصه مساعدت تسهیلات تعلیمی برای وزارت امورداخله و فراهم سازی مربیون در مراکز تعلیمی پولیس ملی، مهیا ساختن زمینه جهت اعمار تسهیلات تعلیمی برای پولیس ملی و هماهنگ ساختن تلاش های بین المللی برای تعلیمات نیروی خاص پولیس میباشد. رافیرتی اظهار داشت، قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان و برنامه های تعلیمی ناتو هنوز هم یک مقدار گران مسئولیت ها را بدوش قوای کاری فینکس و قرارگاهای قوماندانی مشترک آیساف واگذار مینماید.

“CSTC-A already executes 15 of these to varying degrees of intensity,” noted British Army Colonel Peter Rafferty, CSTC-A’s director of CJ5 Plans.

“The addition of the NATO training mission piece will reinforce the success that CSTC-A is already delivering in its programs.”

Plans are currently underway to establish an International Security Assistance Force Joint Command in addition to NTM-A. When the IJC achieves operational capability, Task Force Phoenix will transfer to the new command, taking with it three of the 16 tasks CSTC-A is responsible for including providing Operational Mentoring and Liaison Teams to the ANA and providing Police Operational Mentoring Liaison Teams to the ANP. Additionally, Task Force Phoenix will share three tasks with CSTC-A/NTM-A: providing trainers and mentors for special police functions, developing training requirements and standards for POMLTs and facilitating police assessment and validation programs.

The remaining CSTC-A/NTM-A functions include developing ANA training centers, funding and mentoring branch schools, providing institutional training organizations, coordinating ANP programs through International the Police Coordination Board, ensuring consistency of the Ministry of Interior with international police norms, providing bilateral support to ANP, coordinating and facilitating training and equipment donations to MoI, providing trainers to ANP training centers, facilitating construction of ANP training facilities and coordinating international efforts for training special police forces.

“CSTC-A/NTM-A will still have a great deal of residual responsibility to Task Force Phoenix and its IJC Headquarters,” stated Rafferty.

د افغانستان امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی د پلان نومیدر برطانیایو ډگروال زیاته کړه “چی افغانستان امنیت انتقال لپاره گډه قوماندانی د شپاړسو ذکر شوو دندو څخه پنځلس لا پخوا ترسره کولی او دناتو تعلیمی روزنی پروگرامونو زیاتوالی د افغانستان امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی کامیابی پیلوری کوی.”

دناتو روزنی تعلیمی پروگرامونو نه علاوه د نړیوالو سوله ساتو ځواکونو قوماندانی پلانونو جوړولو د بهیر لاندی دی. کله چی ایساف گډی قوماندانی عملیاتی وړتیاوی ترلاسه کړی فونکس کاری ځواکونه به آیساف گډی قوماندانی ته ورشامل شی او هغو 16 دندو څخه به دری دوی ترسره کړی، چی افغانستان امنیت انتقال لپاره گډی قوماندانی دملی اردو اوملی پولیسونظارت ارتباطی عملیاتی تیمو نویر ابرولو مسولیت په غاړه لری.

همدارنگه، فونکس ځواکونه به افغانستان لپاره امنیت انتقال گډه قوماندانی سره دری دندی په گډه ترسه کړی چی په لاندی ډول دی: د پولیسو ځانکړو دندد لپاره روزونکی مشاورینو برابرول، افغان ملی پولیسو ارتباطی، عملیاتی، مشورتی تیمونو لپاره دروزنی وسایل، معیارونه، دپولیسو ارزونی او پروگرامونو پراختیا اواستتیا وو برابرول دی.

افغانستان لپاره امنیت انتقال گډه قوماندانی او ناتو روزنی تعلیمی ادارو نوری دندی شاملی دی له افغان ملی اردو روزنیز مرکزونو پراختیا، د مکتبونو مالی ملاتړ او نظارت، د ادارو لپاره بنسټیزی روزنی برابرونه، د پولیسو نړیوالی هماهنگی کمیټی له لاری افغان ملی پولیسو پروگرامونو سمون، افغان ملی پولیسودوه اړخیزه مرستی، دکورنیو چارو وزارت لپاره دروزنی وسایل ورکولو اسانتیاو سمون، دافغان ملی پولیسو روزنی مرکزونو لپاره روزونکو برابرونه، دافغان ملی پولیسو بیاودانولو اسانتیاوی اوپولیسو ځانکړی ځواکونو روزنی لپاره نړیوالی هڅی برابروی. رافیرتی وویل “چی افغانستان امنیت انتقال لپاره گډه قوماندانی او ناتو تعلیمی روزنی اداری د فونکس او ایساف گډی قومندی قرارگاوو سره پاتی مسولیتونه ترسره کوی.”

وی افزود: ما در عرصه فراهم سازی منابع برای تقویت قطعات اردو ملی و پولیس ملی افغان که در ساحات محاربوی مستقراند ادامه میدهم. قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان و برنامه های تعلیمی ناتو پروسه تمویل بودجه تعلیمات نیروهای امنیتی ملی افغان را با ناتو تنظیم مینماید. وی افزود بعد از تکمیل این پروسه با همکاری دفتر مالی سی جی ۸ قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان یک تیم کمکی جهت تخصیص بودجه ناتو برای نیرو های افغان کار مینماید. تغییرات اساسی عبارت از تأسیس معینیت گروپ مشورتی تعلیمات مشترک پولیس در قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان و برنامه های تعلیمی ناتو خواهد بود و این یگانه نهاد میباشد که قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان از گذشته ها خواستار ایجاد آن بود. پیوستن برنامه های تعلیمی ناتو با قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان باعث ایجاد سریع بیشتر، خوبتر و پولیس های با مهارت میگردد. طبق نظرمن ایجاد این اداره یک آغاز دشوار نخواهد بود چون ما از قبل بنیاد آنرا گذاشته ایم. البته این اداره بر مبنای موفقیت های قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان ایجاد و بنیاد گذاری میگردد. ما ماموریت تعلیمی ناتو را بطور کامل تحت رهبری یک قرار گاه منسجم که از جانب یک فرمانده رهبری خواهد شد در میاوریم. این اقدام یک فرصت فوق العاده جهت حصول انسجام بیشتر و حمایت و سیع سیاسی و نظامی برای ماموریت های قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان و برنامه های تعلیم ناتو محسوب میگردد. در عرصه اقدام تغییر هویت قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان به قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان و برنامه های تعلیمی ناتو کدام سوال وجود ندارد چون این تصمیم برای آوردن تأثیرات مثبت اتخاذ گردیده و همه ما از آن استقبال مینماییم.

“We will continue to resource and sustain the Afghan units, both Army and Police that are in that battlespace.” As a funnel for Afghan National Security Forces training funds, CSTC-A/NTM-A will align its funding process to NATO.

“To that end, within the CJ-8 area, there will be a team that will assist in the apportionment of NATO trust funds for Afghan forces, but fundamentally the bulk of the funding stream will remain as it is, from the U.S. government,” said Rafferty.

The most significant change will be the addition of Combined Training Advisory Group-Police as a new CSTC-A/NTM-A directorate. This entity was already a program requirement for CSTC-A and was being created to become a separate subordinate command within CSTC-A. The arrival of the NTM-A will allow CSTC-A/NTM-A to accelerate that creation and also bring wider and greater police expertise from NATO sources.

“The birthing pains I think will be quite small because we are not creating a new organization from scratch,” said Rafferty. “We are building on the success of CSTC-A. We are going to integrate the NATO Training Mission fully into a single integrated headquarters under a single dual-hatted commander.

This is a great opportunity to bring greater coherence and wider political and military support to the CSTC-A/NTM-A mission.

There is no question that for CSTC-A and in our new identity as CSTC-A/NTM-A this is change for good, and change that we will embrace whole heartedly.”

نوموری زیاته کړه “مونږ د ملی اردو او ملی پولیسو سرچینو پیاوړتیا ته دوام ورکوي چې جگړې په ډگر کې شتون لري.”
د افغانستان امنیت انتقال ګډه قوماندانی او افغانستان لپاره ناټوروزنی ماموریت یا (CSTC-A/NTM-A) د افغان ملی امنیتي ځواکونو بودیجې ورکولو پروسه ناټو لپاره تنظیموي.

نوموری زیاته کړه “ددې پروسې تر بشپړیدو وروسته سی.جی. ۸ دفتر به د افغان ملی پوځ لپاره د ناټو ټاکلې بودیجې په برابرولو کې مرسته وکړي، مګر په بنسټیزه توګه زیاتي بودیجې ورکول به د امریکه متحده ایالاتو سیستم ته ورته وي.”

د افغانستان امنیت انتقال ګډه قوماندانی او افغانستان لپاره ناټوروزنی ماموریت یا (CSTC-A/NTM-A) د نوی مدیریت په صفت به اصلی بدلونونه د پولیسو روزنی مشترک مشوراتي گروپ یو ځای کول وي. داد افغانستان امنیت انتقال ګډه قوماندانی یا (CSTC-A) لا پخوا ددی رامنځته کولو وړاندیز کړی وو. CSTC-A سره د NTM-A یو ځای کول به د ناټو سرچینو څخه پولیسو مهارتونو رامنځته کولو ته په زیاته توګه ګرځندېتوب ورکړي.

رافرتی ویل “زه فکر کوم چې ددی کار پیل به ستونزمن نوی ددی د خاطرې چې مونږ یوه نوی اداره نه جوړوو. CSTC-A/NTM-A “مونږ د CSTC-A کامیابی په لور کارکوي مونږ دیوه قوماندان ترقوماندی لاندی د ناټوروزنی ماموریت قرارګاوی په یوه واحد قرارګاه بدلوو. دایو لوی فرصت دی چې د CSTC-A/NTM-A ماموریت لپاره په پراخه توګه سیاسی او نظامی ملاتړ رامنځته کړو. افغانستان امنیت انتقال لپاره ګډه قوماندانی یا (CSTC-A) د هویت بدلون په CSTC-A/NTM-A په اړه کوم سوال نشته دی، دایوبڼه بدلون دی او مونږ ټول به یی د زړه له کومی هرکلی کوو.”



قوماندانی مشترک انتقال امنیت برای افغانستان جهت حاکمیت دولت و صلح و ثبات در کشور پلان های مختلف برای بهبود قوت های امنیت ملی را روی دست دارد.